Porównanie tłumaczeń Marka 1:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I ogłaszał mówiąc przychodzi mocniejszy ode mnie za mną któremu nie jestem wart schyliwszy się rozwiązać rzemień sandałów Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I ogłaszał, mówiąc: Idzie za mną mocniejszy niż ja, ktoś,\* przed kim pochylony nie jestem godny rozwiązać Mu rzemyka u sandałów.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I głosił mówiąc: Przychodzi silniejszy (ode) mnie za mną, którego nie jestem wart\* schyliwszy się rozwiązać rzemień - sandałów jego. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I ogłaszał mówiąc przychodzi mocniejszy ode mnie za mną któremu nie jestem wart schyliwszy się rozwiązać rzemień sandałów Jego |

1. 1) <x>470 3:11</x>; <x>500 1:15</x>; <x>510 13:25</x>; <x>510 19:4</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Odpowiedni. [↑](#footnote-ref-3)